



ئیکرام همه



# عیسای راسته‌قینه و عیسای ساخته



مرۇف و گەردوون و ھەرۈھە تىروانىنەكانيان لە بارەى خوداۋەندەكان و شەرەكانى ئىوانيان و بەشدارىكردىيان لە دىارىكردىنى چارەنوسى مرۇفدا و دەست خستنه ئىو كاروبارى مرۇف.

يەھودىيەكان بە ھۆى بەركەوتىيان لەگەل سى شارستانىيەتى گەورەدا، سوودىكى زۇريان لەو بىروباۋەر و ئەفسانانە ۋەرگرتوۋە و دواتر ۋەك راستىيەكى پىرۇز لەئىو كىتتەكەياندا (تەۋورات و ئىنجىل) جىيان كىردۇتەۋە. يەھودىيەكان پىش بەدىلگىرانيان لە لايەن پادشای بابل (نەبوخەزنەسەر)، كەسانىكى بازركان بوون و ئايىنىكى تەۋاو دىنايان ھەبوۋە، بە جۇرئەك كە لە ھىچ يەك لە دەقە ئايىنىيەكانىندا ئامازە بۇ ھىچ يەك لە پايە بنەرەتتەكانى ئايىنى يەھودى و مەسىحى ئىستا نەكراۋە. ئىدى ھەر لە پىرۇسەى ئافراندنەۋە بگرە تا دەگاتە نەمرە پىرۇزەكان، پۇزى دوايى، بەھەشت و دۇزەخ و پردى سىپات و ...ھتد. بەلام پاش بەدىلگىران و راگواستىيان و خاپوركردنى ئۇرشەلىم و دواتر رزگاركردىيان لە لايەن كۇرشى پاشای ئەۋكاتى فارس (كە دواتر لە تەۋراتدا بە شوانى يەھودىيەكان ناۋى ھاتوۋە)، يەھودىيەكان ھەم سووديان لە پاشخانى ئايىنى و فەرھەنگى و ئەفسانەى بابل ۋەرگرت (كە بابلىش سوودى زۇرى لە سۇمەر ۋەرگرتبوۋ)، ھەم سووديان لە زەردەشتىيەكان و پاشخانى شارستانىيەتى فارسى كۇن ۋەرگرت. ھەرۈھە ژمارەيەكى زۇرى يەھودىيەكان لە مىسردا كۆپلە بوون و ئاگادارى ئەفسانە و بىروباۋەرى مىسرىيەكان بوون. بەم

مىژوو ھەرچەندە بەرە و دواۋە بگەرئتەۋە، زياتر لەئىو چىرۇك و ئەفسانەكاندا نغرو دەيىت، بە جۇرئەك كە ئىدى ھىچ ھىلىكى جياكەرەۋە لە ئىوان راستى و خەيالىدا نامىتت و نازانرئت كە دەيىت دەق و نووسىنەكان بە وشەى لىكبدرىنەۋە ياخود بە خوازەىى. ئەم قسەيە پىش ھەموو شتەك بۇ دەقە ئايىنىيە پىرۇزكرائەكانى ۋەك تەۋورات و ئىنجىل و قورئان راستە.

چىرۇك و بەسەرھاتى ناۋ دەقە ئايىنىيەكان سەرەپاى ئەۋەى كە ۋەك مىژوۋىيەكى راست و رووداۋگەلى راستەقىنە تەماشادەكرىن لە لايەن بەپرەۋكارانيانەۋە، ئامانجى فىركارىيان ھەبوۋە و لەبەر ئەم ھۆكارەيە كە نووسەرانى ئەم دەقەنە ھىچ ترسىكىان لەۋە نەبوۋە كە فىركارى و ئامۇژگارىيە ئاكارىيەكانيان لە رىگەى گىرانەۋە و گواستنەۋەى چىرۇكگەلىك كە ھەرچەندە خەيالى و مەھالىش بن بخەنەپروو.

ھەلبەتە سوود ۋەرگرتن و كۆپىكردىنى ئەم ئەفسانانە بە شىۋەيەكى ھەرپەمەكى نەبوۋە، بەۋ واتايەى كە خۇيان ھەستابن بە دارشتنى ئەم ئەفسانانە و ھىچ ئامانجىكىان نەبوۋىت، بەلكو سووديان لە ئەفسانەگەلىك بىنىۋە كە لە پىشتىدا ھەبوون بۇ گەياندنى مەبەست و پىرۇزكردن و بەگەۋرە نىشاندانى چوارچىۋەى ئايىن و كەسى يەكەمى ئايىنەكەيان. ھەموو شارستانىيەتە مەزنە دىرىنەكان و تەنانەت كۆمۇنە مرۇبىيەكانىش خاۋەنى ئەفسانەگەلى تايبەت بە خۇيان بوون، كە بە گشتى ۋەلامى خەيالى ئەۋان بوۋە بۇ شىۋازى دروستبوونى



زىندووبوونەوہى عىسا بلاء دەكەنەوہ، لہ  
حورسىشەوہ گىپرراوہتەوہ كە: (ژنخودايان  
و ژنان ھەوالى زىندووبوونەوہم بلاء  
دەكەنەوہ).

9. سەرەراى لىكچوونەكانيان لہ پەرچوو و  
چىرۆكەكاندا، لىكچوونى ژمارەبىش لہ نىوان  
ئەم دوو ئەفسانەپەدا بوونى ھەپە كە خۆى  
لہ زۆر بەكارھىتائى ژمارە دواز دەبىنئىتەوہ  
كە لہ سەر شىۋازى بورجى بازنەپى يان دواز دە  
مانگەكەى سالدان.

2. حورس، ھاوشىۋەى عىسا (كە لہ لايەن يەحياوہ  
لہ ئاو ھەلكىشرا)، لہ پروبارى «ئىرىدانۆس» لہ  
(ئەردەن) لہ لايەن ئانۆپەوہ لہ ئاو ھەلكىشراوہ.  
ئانۆپىش ھاوشىۋەى يەحياى تەعمىدكەر لہ دواتردا  
سەرى دەپەرپىندرىت. (تەماشاي ئىنجىلى مەرقتوس  
بكەن).

3. ھاوشىۋەى ژيانى عىسا، ھىچ چىرۆك و  
زانبارىيەك لہ بارەى ژيانى ھورسەوہ، لہ دواز دە  
سالىيەوہ تاوہكو سى سالى بوونى نىيە.  
4. حورس، ھاوشىۋەى عىسا شىفای بە نەخۆشان و  
شىتان بەخشيوہ و بەسەر ئاودا رۆىشتووہ.

5. لہ ئىنجىلى مەتادا باس كراوہ، كە جارېك عىسا  
ھەندىك لہ ھەوارىيەكانى لەگەل خۆيدا بردووہ  
بۆ سەر كىۋىك و لہ كاتى تامادەپى ئەواندا  
شىۋەى خۆى بۆ سەر خودا گۆرپوہ (پرووخسارى  
وہك خۆر درەوشاوہتەوہ و جلوپەرگەكەى ھىندە  
سپى بووہ كە ئاوى چاوى بردووہ. (مەتا 17). لہ  
ئەفسانە مىسرىيەكەشدا ھاتووہ كە حورس لەسەر  
كىۋىك شكىلى بۆ خودا گۆرپراوہ.

6. حورسىش ھاوشىۋەى عىسا لەنىوان دوو دزدا  
لەخاچدرا، ئەويان لہ گۆرپىكدا ناشت و دواتر  
بە زىندوويى لہ گۆرەكە ھەستايەوہ. بابەتتىكى  
سەير لىرەدا ھەپە، ئەويش ئەوہپە كە حورس  
بە «كرست» ناوبراوہ كە بەواتاي ھەمان وشەى  
مەسىحە.

7. حورسىش ھاوشىۋەى عىسا بە شوانىكى باش،  
مەرى خودا، ماسىگر و وشەى خودا ناوبراوہ.

8. لەئىنجىلدا ئەوہ ژنانن كە ھەوالى

**يەكېك لہ گرېمانەكان  
ئەوہپە كە عىسا ئامۆزگارلىكى  
مەسىحى بووہ كە توانىۋىيەتى  
كوروكال و مورىد لہ  
دەورى خۆى كۆبكاتەوہ و  
دەستەپەكى ئايىنى دروست  
بكات. بەلام لہ دواتردا  
ئەم ئايىنە بۆ بەھىزكردنى  
خۆى، سوودى لہ سەرچاوہ  
كۆنەكان وەرگرتووہ و كۆپى  
كردوون و بابەتە ئەفسانەپى  
و پەرچووناساكانى  
دارشتوونەتەوہ و  
كردونىيەتپە مولىكى خۆى**

«ئالويد بوين» له ئەم لیکچواندن و خستنه پروانهی «مسی» یه وه به ئەم شیوهیه ئەنجامگیری دهکات و دهلیت:

«هه موو نووسراوه کانی مه سیحیهت که له باره ی که سایه تیی گریمانه بی مه سیحه وه، پاش چهند سالیک له مردنی مه سیح نووسراونه ته وه، هه موویان ئەده بیاتی دیرینی ئایینی میسرین. که واته وا ده ده که ویت که که سایه تیه که ئه فسانه بی خودای ی وه که حورس، له سه ر شکی که سایه تیه کی میژووی و راسته قینه ی وه که (عیسای ناصری) دارپژرا بیته وه. ئەگه ر به ئەم شیوه یه بیته، ئەوا ئینجیله کان هه چ جوړه حه قیقه تیکی میژوویان تیدا نییه و ده که کانیا ن پیوسته وه که ده قی خوازه یی ته ماشا بکری ن که به به کاره ینانی که سایه تیی گریمانه یی عیسا، مانا ئەفسانه ییه کانی رابردوویان وه که له دایکبوون له ئافره تی پاکیزه وه و زیندوو بوونه وه ی دووباره وه خستوو ته پروو. ده توانین ئەوه ش بلین که ئەفسانه و ئایینی میسری له سه ده کانی سه ره تای زایندا، له سه ر شکیکی نو ی کۆپی کراون و له به ریان گیراوه ته وه.

لیره دا پرسیا ریک دیته پیشه وه، ئەویش ئەوه یه که ئایا ئەگه ر بابه ته که به م جوړه یه، چو ن له دواتردا ئیمپراتۆریه تی رۆم توانیوه تی له به رامبه ر نامه سیحیه کاند (پاگانه کان) به رگری له م ئایینه کۆپیکراوه بکات و ئایینه که وه که ئایینیکی نو ی و باوه رپیکراو نیشان بدات؟ وه لاهه که ئەوه یه که ئەم کاره به ته واوی له رپگه ی هیزه وه کراوه و

دووباره ده گه ینه وه ئەو پرسته بیهیوا که ره ی که: «ده سه لات میژوو ده نو سیته وه».

له کۆتاییه کانی سه ده ی چواری زاینیدا، راهیبیکی مه سیحی فه رمانی سوتاندنی کتیبخانه ی ئەسه که نده ریه ده رده کات، نزیکه ی 700000 کتیب و نووسراو له باره ی بیرکاری، ئەستیره ناسی، فه لسه فه، خوداناسی و پزشکیه وه له ناو ده چن، خوینهر پیوسته ئاگاداری ئەوه بیته که ئەسه که نده ریه سه رده مانیک وه که ناو هندی فه لسه فه و زانست و میراتی فه ره ه نگی فه لسه فی یۆنان و فه یله سووفان بووه و ده توانین ئەفلۆتین به نمونه به یئینه وه.

له سالی 529 ی زاینیشدا، کۆتا کتیبخانه ی پاگانه کان له ئاتن داده خریت. بو شاردنه وه ی گومانه کان له سه ر راستی بابه تی عیسا و ئەو دزیه ئەده بی- ئایینییه، بانگه شه یه کیان بلاو کرده وه، که گوایه شه یتان هه ر له کۆنه وه ئاگاداری هاتنی عیسا بووه و له کۆندا چهند چیرۆکیکی خستوو ته ناو خه لکه وه بو ئەوه ی هه ست به گومان بکه ن له به رامبه ر راستی عیسا دا. به م شیوه یه ئەفسانه کۆنه کان یان راستر بلین بابه ته سه ره کییه کانی پیکه ینه ری ئایینی مه سیحی له ناو بران.

له م به ده سه تها توو لیکچوونانه وه ده توانین بگه ین به چی ئەنجامیک؟ ئاشکرایه که ئەفسانه میسریه کان زۆر له ئایینی مه سیحی کۆنترن و ئەگه ر له به رگرتنه وه یه که روویدا بیته وه، له لایه ن مه سیحیه کانه وه بووه. هه ندیک که س له رووی قورسای زانستییه وه گومانیا ن له قسه کانی مسی



پۆيۈستە ئەو راستىيە قبول بکەن و بزنانن كە ئەو كەسەى كە ئەوان وەك خودايەك يان پېغەمبەرئىك تەماشای دەكەن، كەسئىك نىيە جگە لە حورس، خودای مىسر.

و بويد و كەسانى دىكە هەيە و هەرۈهە پۆيۈستە جياوازيەكانى نىوان عيسا و حورس لە بەرچاۋ بگرين. بەهەر حال، ئەگەر بلىين كە قسەكانى مىسى بەلگەدارن و پشتىوانى زانستىيان هەيە ئەوا زۆرىنەى مىسرناسەكان يان بېدەنگ دەبن يان زۆرىنەيەن پشتىوانى ئەم قسەيە دەكەن. كەواتە تەنھا دوو ئەگەر بۆ گەيشتنە ئەنجام بوونى دەمئىت:

يەكەمىيان ئەو يە كە بلىين، عيسا هېچ راستىيەكى مېژوويى نەبوو و لە راستىدا كورى خودا، هەمان ئەو مەخودايەيە كە لە كۇندا هەبوو و ديسانەو لە سەر شكلىكى نوئى نوسراو تەو و لە لايەن مەسحىيەكانەو لە سەر شىۋازى وشەيى لىكدراو تەو و وەك بابەتتىكى راستەقىنە تەماشاكراو.

دوۋەمىيان ئەو يە كە گرمانەى ئەو دابئىين عيساى مەسح هەر بەراستى بوونى هەبوو، ئەو ئامۇژگارلىكى مەسحى بوو كە توانىويەتى كوروكال و مورىد لە دەورى خۆى كۆبكاتەو و دەستەيەكى ئايىنى دروست بكات. بەلام لە دواتردا ئەم ئايىنە بۆ بەھىزكردنى خۆى، سوودى لە سەرچاۋە كۆنەكان وەرگرتوو و كۆپى كرددون و بابەتە ئەفسانەيى و پەرچوۋئاساكانى دارشتوونەتەو و كرددونىەتییە مولكى خۆى و داۋنىەتییە پال عيسا. لە هەردوو حالەتەكەدا هەم مەسحىيەكان و هەم مسولمانەكان كە ئىمانەكەيان ناچارىان دەكات باۋەرىيان بە عيسا و موعجىزەكانى هەبىت،

لە نووسىنى ئەم بابەتەدا سوود لەم سەرچاۋەيە  
وەرگىراو:

Tom Harpur: The Pagan Christ: Is Blind Faith  
Killing Christianity Paperback – 2004